

nes. Por esto conviene evitar en semejantes proceses y procesiones todo aquello que pueda ofender á la Majestad divina y afraernos su indignacion. Y por lo mismo determina y manda este Sínodo, segun el motu proprio del papa Gregorio XIII, de feliz memoria, que las procesiones de los penitentes y otras cualesquiera que se acostumbra hacer en la Semana Santa ó se hagan en lo sucesivo, no sean de noche, sino á la luz del dia, ni se permitan en ellas mujeres azotándose (1), ú otras personas que vayan alumbrándolas; pero si alguna mujer hubiere hecho voto de azotarse de esta suerte, desde ahora se le commuta en que secretamente se discipline.

§ XXII.—En la procesion de Corpus no anden mujeres disfrazadas, y las que concurren vayan separadas de los hombres.

Igualmente en la procesion de Corpus, en que por la real existencia de Nuestro Señor Jesucristo en el Sacramento debe guardarse mayor reverencia, ninguna mujer vaya disfrazada, ó de manera que no pueda ser conocida, ni se presente públicamente con dicho traje de disfraz á la ventana ú otro sitio, bajo pena de excomunion mayor, para reprimir la osadía de las que disfrazadas ó tapadas de esta suerte andan indecentemente, profiriendo dichos deshonestos. Y se previene á los jueces eclesiásticos y seculares, que cuiden cuanto les sea posible que en todas las procesiones vayan los hombres separados de las mujeres, para evitar muchos inconvenientes que de aquí nacen.

(1) Posteriormente se prohibieron aun los disciplinantes hombres. Véase la ley 11, lib. I, tít. 1 de la Novísima Recopilación.

(a) Conc. Elibertin. c. 25, et Antisiodorens. c. 5, et Cavilonen. c. 19. — Mexic. I, c. 27, § unic. — Guad. tit. 6, const. 19 et 47, et Milan. I, p. 1, tit. De Processionib. et supplication. — Idem Guad. tit. 6, const. 20. — Idem Conc. Milan. I, p. 2, tit. De Ecclesiis, et earum cultu, verb. Rector, et Tolet. act. 2, c. 20, et Compostel. act. 3, c. 40. — Syn. de Quirog. const. 74, et Limens. III, act. 3, c. 43.

(b) Facit tx. in Clem. unica de Reliquis, et veneration. Sanctor. — Et Cone. Trid. sess. xii, c. 5, in Doctrina de Sacramento Eucharistiae, et est, lex Reg. 7, tit. 15, lib. VIII Recopil., et Limens. III, act. 2, c. 23, verb. Fenestra, et Conc. Milan. IV, tit. De Procession. verb. Quod in multis.

dium consequamur. Quare oportet in hujusmodi Precibus, et Processionibus id omnne effugere, quod Divinam Majestatem offendere, ejusque in nos iram provocare possit. Ideoque juxta motum proprium felicis recordationis Gregorii Papae XIII, statuit, ac præcipit hæc Synodus, ut Processiones eorum, qui se ipsos flagellant, et aliae quæcumque in hebdomada majori fieri solitæ, aut faciendæ, noctu ne fiant, sed in luce diei; nec mulieres in his Processionibus sese flagellantes permittantur, aut aliae Personæ eis accensis luminibus præeuentis; si vero femina aliqua votum sic se flagellandi emiserit, ex nunc illud votum ita commutatur, ut privatim se flagello percutiat (a).

§ XXII.—In processione Sacratissimi Corporis Christi Domini nostri ne mulieres personatae incedant: feminæque a viris separate intersint.

In Processione itidem Corporis Christi, ubi propter realem Christi Domini in Sacramento existentiam major reverentia servanda est, nulla femina personata incedat, aut ita, ut cognosci non possit, nec sic personata, aut incognita in fenestra, aut alibi publice compareat, sub poena Excommunicationis majoris; quo reprimatur audacia, qua ita personatae, aut velatae multa inhoneste proferentes, indecenter incedunt; Judicibus vero Ecclesiasticis, et Secularibus injungitur, quatenus current, ut in omnibus Processionibus viri a feminis separati procedant, ut multis ex hoc nascentibus incommodis occurratur (b).

TITULUS XVI.

De Baptismo.

§ I.—Baptismus non extra Ecclesiam, nec ibi nisi in Parochiali conferatur.

§ I.—No se administre el Bautismo fuera de la iglesia, ni en otra parte que en la parroquia.

Scriptura Sacra valde commendat, ut sancta sancte tractentur, et ut Sacra a prophani distinguantur. Quam ob causam, cum Templum tanquam loca sancta, et consecrata, et deputata sint, ut in eis Sacra menta conferantur, cumque unicuique ad id sua Parochia designata sit, hæc Synodus statuit, et mandat, ut nemini liceat quemquam in privatis ædibus, Eremitoriove, Monasterio, aut Ecclesie, quæ non fuerit Parochialis, baptizare. Qui vero secus fecerit, quam hoc Decreto constitutum est, ab officio, et Beneficio per mensem unum suspensus sit (a).

§ II.—Baptisteria non aulaeis ornentur.

§ II.—No se adornen los bautisterios con colores ni gaduras.

Interdicunt præterea, ne Capella, et Fontes baptismales, sericis thalamis, aut aulaeis, aliisque prophano apparatu ornentur. Quod si Parochus, et Sacrista id consenserint, viginti pondo muletentur fabricæ et ceræ, quæ Sanctissimo Eucharistiae Sacramento deservit, accusatori etiam æque distribuendis (b).

§ III.—Parvulis non ultra nonum diem baptisma differatur.

Parochi, et Ministri tam Indorum, quam Hispanorum parvulos, nisi ob causam ægritudinis, ante nonum diem baptizari current. Cum vero extra Ecclesiam parvu-

(a) Mexic. I, c. 26, et Guad. tit. 2, a const. 4, et Milan. I, p. 2, tit. De Baptismo, et Syn. de Quirog. const. 1, 2, 4 et 7, et Milan. V, tit. Quæ ad Baptismum pertinent. — Tx. in Clem. unie. de Baptism.

(b) Conc. Milan. V, tit. Quæ ad Bapt. pertinent. vers. Nec vero.

§ III.—No se difiera por mas de nueve dias el bautismo á los párvulos.

Cuiden los párocos y ministros, así de indios como de españoles, que los párvulos sean bautizados antes de nueve días, á no ser por causa de enfermedad. Mas cuando el párvulo

(a) Mexic. I, c. 26, et Guad. tit. 2, a const. 4, et Milan. I, p. 2, tit. Quæ pertinent ad Baptismi administrationem, et Granat. tit. De Baptismo, et Syn. de Quirog. const. 1, 2, 4 et 7, et Milan. V, tit. Quæ ad Baptismum pertinent. — Tx. in Clem. unie. de Baptism.

(b) Conc. Milan. V, tit. Quæ ad Bapt. pertinent. vers. Nec vero.

haya sido bautizado en caso de necesidad fuera de la iglesia, no se le ministre el crisma ú óleo hasta que lo presenten á la iglesia, y se haga allí con las demás solemnidades pertenecientes al Bautismo, ni esto se difiera por mas de quince dias, á no ser por enfermedad; y aquellos que no cuidaren de llevar á la parroquia dentro de dicho tiempo á los párculos bautizados privadamente en las casas, sepárense de los oficios divinos hasta que cumplan lo que se manda en este decreto.

§ IV.—*No sean bautizados los adultos, mientras no estén bien instruidos en los misterios de la fe.*

Por quanto no deben ser bautizados los adultos hasta que no se instruyan suficientemente en las cosas de la fe católica, como ya se dijo en el titulo de la santísima Trinidad y de la fe católica; por lo mismo, á donde se encuentren muchos adultos, para que procuren ellos ser instruidos con mas dedicacion y pueda constar mejor su suficiencia, celebrese solemnemente el Bautismo dos veces en el año, segun la costumbre de la Iglesia primitiva, uno en la Resurrección del Señor y el otro en Pentecostes. Pero antes del bautismo sean examinados los catecúmenos, poniendo toda diligencia en que aprendan los misterios de la fe, en el tiempo intermedio entre uno y otro bautismo. Y los amos de los esclavos que han de ser bautizados, sean obligados á mandarlos al lugar señalado por el obispo, para ser allí instruidos en los principios de la fe cristiana.

§ V.—*Ponganles nombres solamente de los santos del Nuevo Testamento, y no otros.*

Los párrocos de indios no les impongan en el Bautismo los nombres antiguos de su gentilidad, ni de los justos del Antiguo Testamento, sino de los santos del Nuevo, recomendando á los neófitos les profesen suma devoción. Y todos los párrocos observen, en lo

lum, ob easum necessitatis, baptizari contigerit, is Chrismate, aut Oleo ne inungatur, donec eum in Ecclesia sistant, ibique cum reliquis ad Baptismum pertinentibus solemnitatibus fiat, neque ultra quindecim dies differatur, nisi causa aegritudinis urgente; qui vero parvulos in privatis aedibus baptizatos intra predictum tempus ad Parochias ferri non curaverint, a Divinis Officiis vitentur, quounque ea adimpleant, quae hoc Decreto praecipiuntur (a).

§ IV.—*Adulti nonnisi probe in Fidei Mysteriis instructi, baptizentur.*

Quoniam adulti prius baptizari non debent, quam in rebus Fidei Catholicæ sufficienter instruantur, ut titulo de Summa Trinitate, et Fide Catholicæ præmissum est, ideo, ubi adulorum numerus reperitur, ut accuratius ii erudiri procurent, deque eorum sufficientia melius constare possit, duo solemnes Baptismi juxta consuetudinem primitivæ Ecclesiæ celebrentur, alter in Resurrectione Domini, alter vero in Pentecoste. Ante Baptismum autem Cathecumeni examinentur, adhibita diligentia, ut eo intervallo temporis, quod est inter unum, et alium Baptismum, Mysteria Fidei ediscant. Heri vero servorum, qui baptizandi sunt, eos mittere compellantur ad locum ab Episcopo deputatum, ut ibi documentis Christianæ Fidei imbuanter (b).

§ V.—*Nomina dumtaxat Sanctorum novi Testamenti, non alia ipsis imponantur.*

Indorum Parochi eis in Baptismo antiqua nomina gentilitatis ne imponant, nec ex testamento veteri desumpta, sed ex Sanctis novi Testamenti, quos summa devotione prosequendos proponant. Parochi vero omnes in eo, quod ad compatrios ad-

(a) Vid. Concilia supr. citata, § 1.

(b) Guad. tit. 2, const. 6.

hibendos spectat, ea observent, quae titulo de Officio Rectoris, et Plebani statuta sunt (a).

que concierne á nombrar compadres, todo aquello que ha sido establecido en el título del Cargo del rector ó superior de la iglesia, y del cura parroco.

TITULUS XVII.

De Sanctissimo Eucharistiae Sacramento, et ejus custodia.

§ I.—*Quibus instrui debat Sacrosanctæ Eucharistiae tabernaculum.*

Qui attente considerat, quod de Sacrosancto Eucharistiae Sacramento Catholica Fides nos docet, in eo (scilicet) Christum verum Deum, et Hominem vere, realiter, et substantialiter contineri, is facile animadvertiset, quo ornatus tabernaculum esse debeat, in quo Sanctissimum Eucharistiae Sacramentum asservandum sit; igitur ex Concilio Tridentini Decreto statuit haec Synodus, ac præcipit, ut in omnibus Cathedralibus, et Parochialibus Ecclessiis hujus Archiepiscopatus, et Provinciae, ubi Eucharistia asservari debet, locus constitutatur, in eoque tabernaculum bene ornatum et clave oclusum, in quo lapis Sacratus corporalibus cooperatus sit, ibique Custodia aurea, et argentea collocetur, quæ intra se lineis corporalibus involutum Sanctissimum Eucharistiae Sacramentum contineat, et asservet, ad id præcipue, ut ad infirmos Eucharistia deferatur, cum hæc consuetudo in Ecclesia Catholicæ semper viguerit. In Custodia vero hujusmodi duæ Formæ magnæ sint, quarum una ad infirmos ducatur, alia vero tabernaculo asservetur, et præterea parvulae aliae For-

(1) No se puede saber, ni es fácil conjeturar, por qué se mandó en este decreto que para administrar el santo Viático se lleve á la casa de los enfermos, además de las formas pequeñas, una hostia. No he encontrado ni en Barbosa: *Collect. Apostol. Decis. collect. 335, num. 17*, ni en el *Prontuario Synodale* de Brasqui, cap. 28, num. 14, ni en los *Commentarios de Barruffaldo y Catalano* al Ritual romano, la época fija en que por primera vez se estableció lo que hoy está inserto en dicho Ritual, sobre que no se lleve la Eucaristía á los enfermos impedidos de tomarla, con solo el objeto de que la adoren. Pero de las lecciones del oficio de san Sebastian de Aparicio consta, que todavía en su tiempo se practicaba eso entre nosotros, y tal vez para esos casos se usaria la hostia de que aquí se habla.

(a) Guad. tit. 2, const. 10; Conc. Milan. IV, 2 p. tit. Quæ pertinent ad Sacrum Baptisma, verb. Coret idem.

TITULO XVII.

Del santísimo sacramento de la Eucaristía, y de su guarda.

§ I.—*Cómo ha de disponerse el tabernáculo para la sacrosanta Eucaristía.*

Quien considera con atención lo que la fe católica nos enseña sobre el sacro-santo sacramento de la Eucaristía, á saber: que en Él se contiene Jesucristo, verdadero Dios y hombre, verdadera, real y sustancialmente, advertirá con facilidad cuál deba ser el ornato del tabernáculo en que se haya de reservar el santo-simo sacramento de la Eucaristía. Por lo mismo establece y manda este Sínodo, según lo decretado por el concilio de Trento, que en todas las catedrales y parroquias de este arzobispado y provincia donde debe reservarse la Eucaristía, se designe un lugar, y en él se coloque un tabernáculo bien adornado y cerrado con llave, en que haya una ara consagrada cubierta con corporales, y sobre ella se coloque una custodia ó copón de oro y plata, que contenga y guarde envuelto en corporales de lino el santo-simo sacramento de la Eucaristía, principalmente para que sea llevado á los enfermos, según la constante costumbre de la Iglesia católica. Y haya en dicho copón dos formas grandes (1), de las cuales se lleve una á los enfermos y otra se guarde allí, y además haya otras formas pequeñas con las que comulguen los enfermos y los sanos. Y á donde